

(1) Empfänger / Consignee / Destinataire <b>Magna PT S.p.A.</b> <b>Via dei Ciclamini 4 2</b> <b>IT 70026 MODUGNO (BARI)</b>			(2) Eingangs- und Bearbeitungsvermerke / Remarks / Observations <b>Nostro N. ID.:</b> <b>DE140809701</b> <b>Vs. N.ID.....:</b> <b>ITO4886850728</b>			LIEFERSCHEIN (3) Nr. <b>1482932</b> (4) Versanddatum / Date of delivery / Date de livraison <b>30.07.20</b>		
(5) Lieferant / Supplier / Fournisseur <b>NF: 91000727</b> <b>ESKA Automotive GmbH</b> <b>Lutherstr. 87</b> <b>D 09126 Chemnitz</b>			(6) Fracht frei unfrei Euro		(7) Anlieferung (Ist) Waggon Spediteur Frachtgut fremd. Fahrzeug Eilgut eigen. Fahrzeug Expresß Post		Rechnung (8) Nr.  (9) vom <b>M/622</b>	
(10) Ihre Zeichen / your ref. / votre réf. <b>430</b>	(11) Bestellung Nr. / your order / votre ordre <b>550003889601</b> <b>22.07.20</b>	(15) Zusatzdaten des Bestellers	(12) Unsere Abteilung / our ref. / votre réf. <b>Herr Porstorfer</b>		(13) Hausruf	(14) Unsere Auftrags-Nr. / our No. / notre No.		
(19) Versandart / Shipment / Expédition <b>DHL Italy</b>	frel (20) unfrel <b>X</b>	(21) Verpackungsart / Packing / Emballage <b>vedi</b> <b>in bas</b>	(22) Versandzeichen / Marks / Marquage		(23) Gesamtgewicht kg brutto <b>806</b>	(24) netto <b>724</b>		
(25) Versandanschrift / Shipping address / Destinataire <b>Magna Italia, Via dei Ciclamini 4, IT 70026 Modugno BA</b>						(26) Abladestelle <b>14248</b>		
(27) (Pos.)	(28) Sachnummer** / Drawing No. / Plan No.	(29) Bezeichnung der Lieferung / Leistung / Description (21) Verpackungsart / Packing / Emballage	(30) Menge / Quantity / Quantité	(31) Einheit	(40) Empfängervermerke Menge (Ist) + / - Vermerke			
<b>1</b>	<b>2517087900</b> <b>111807</b>  <b>Indice modific</b>  <b>Mez.caric.</b> <b>Numero lotto</b>	<b>HOL.Z21687-M16x1,5x25,5- W</b> <b>PHRF-MK -GEO-TS -W=010.9</b> <b>251/3177_1/05.03.15</b>  <b>80/3215 KLT3215 dunkel</b> <b>00252410000</b> <b>2/TBA-501568 Palette</b> <b>2/TBA-520922 Deckel</b>	<b>20000</b>	<b>St</b>				
Hiermit versichert der Abnehmer der Ware, dass diese unmittelbar ins Ausland befördert wird.					<b>180270607</b> <b>501056 6836</b>			
 <b>KUEHNE+NAGEL S.r.l.</b> ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: <b>8000</b> Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: <b>?</b> Conformità alle schede d'imballo: <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <b>NO</b> Data controllo: <b>04/08/2020</b> Firma 								
(42) Eingangsvermerke		(43) Mengenprüfung		(44) Güteprüfung/Prüfbericht		(45) Empfänger	(46) Rechnungsprüfung	
Datum								
Name/Nr.								

# Ordine di Trasporto / Transport Order



Sender / Mittente  
 VAT-ID-No. / N° partita IVA  
 ESKA AUTOMOTIVE GNGH  
 BLANKENBURGSTR. 81  
 D-09114 CHEMNITZ

Date / Data  
 30-JUL-2020



Collection address / Indirizzo del luogo di carico (di ritiro)

Order Code / Ordine di trasporto  
**KHX-EC-5480404**

Consignee / Destinatario  
 VAT-ID-No. / N° partita IVA  
 MAGNA PT S.P.A.  
 VIA DEI CICLAMINI 4  
 I-70026 MODUGNO

Delivery terms / Condizioni di trasporto  
 free domicile franco dom.  
 cleared sdoganato  
 taxes paid dazi pagati.  
 duty paid dir. dog. pag.  
 others altri

Terminal address / Indirizzo terminale  
 DHL HAUPTVOGEL INTERNATI  
 KLIPPHAUSEN  
 AN DER UNITRANS 3  
 D-01665 KLIPPHAUSEN  
 Tel: +49 35204/977-22  
 Fax: +49 35204/977-51

Delivery address / Indirizzo di consegna della merce

EXW

Additional transport insurance / Assicurazione complementare  
 yes sì  no no

Currency / Valuta Value for insurance / Valore da assicurare  
 No! IMP-INW-961706

Terminal di arrivo Terminal de destination  
 BARI

Terminal reference / Numero di dossier  
 0220080028629

Customer's reference / Riferimenti del cliente  
 + 39 / 80 5315811

Marks and numbers / Marche e numeri	Quantity / Quantità	Packing / Imballaggio	Description of goods / Descrizione della merce	Customs tariff number / Tariffa doganale	Gross weight in kg / Peso lordo in kg	Value (with currency) / Valore (con valuta)
1482932 1482932	2	PAL	PARTS PARTS		806.0	

EX WORKS  
 Dim. x cm x cm x cm = 0.290m³ 0.00 LM Payable weight in kg / Peso tassabile in kg 806.00 Total gross weight in kg / Totale peso lordo in kg 806.0

Special consignments / Richieste particolari

Special instructions / Istruzioni particolari  
 IMP-INW-961706  
 DIMENSIONS (LWH): 2X 80X60X30cm

Enclosures / Allegati

Collection at sender / Ritiro dal mittente  
 Date / Data  
 Time / Orario

Delivery to consignee / Consegna al destinatario  
 Date / Data  
 Time / Orario

IMPORTANT According to CMR, transport damages have to be notified in writing to the responsible EUROCONNECT terminal within 240 calendar days after delivery.  
 Stamp and signature of sender / Timbro e firma del mittente  
 MAGNA PT S.p.A. S.r.l.  
 IRI, SNC - 70026 Modugno (BA)  
 4 AGO 2020

Driver's signature / Firma dell'autista

Consignee's signature / Firma del destinatario

Consignee's name in block letters / Nome di chi firma in stampatello  
 "Ricevuto per conto di  
 verifica su qualità e quantità"

Proof of delivery (to be filed at arrival terminal)